

Porównanie tłumaczeń Daniela 1:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	chłopców, u których nie ma jakiegokolwiek wady, dobrych z wyglądu,* roztropnych we wszelkiej mądrości, mających wiedzę, zdolnych w nauce, silnych na tyle, by mogli stanąć (do służby) w pałacu królewskim, i by nauczył ich pisma i języka chaldejskiego.** ¹⁾²⁾

¹⁾ Lub: pięknych, przystojnych.

²⁾ Chodzi o język ak. i pismo klinowe.